

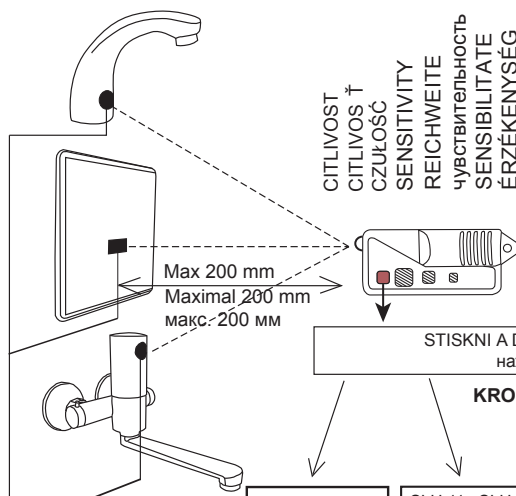


Návod, Instructions, Anleitung, Instrukcja, Инструкция, Instrukcija, Instrucțiuni, Útmutató, Instrukcija

Vlastnosti, Właściwości, Properties, Einstellungsmöglichkeiten, Назначение, Proprietăți, Tulajdonságok, Paskirtis:

Univerzální dálkové ovládání pro nastavení parametrů výrobků firmy SANELA, Univerzálne diaľkové ovládanie pre nastavenie parametrov výrobkov, Uniwersalny pilot do nastawienia parametrów wyrobów firmy SANELA, Universal remote control for the adjustment of Sanela's products parameters, Universal – Fernbedienung zur Parameter – Einstellung von SANELA – Produkten, Дистанционное управление для настройки параметров устройств SANELA с инфракрасным датчиком, Telecomandă pentru reglarea parametrilor produselor SANELA cu senzor infraroșu, Távírányító az infravörös vezérlésű SANELA termékek paramétereinek beállítására. Distanciniu būdu parametru nustatymas SANELA gaminių su infraraudonųjų spindulių davikliais.

A- nastavení citlivosti, nastavenie citlivosti, nastawienie czułości, for application sensitivity setting, zur Einstellung der Sensorreichweite, Настройка чувствительности, reglarea razei active a senzorului, a szenzor hatásugarának a beállítása, veikimo zonos nustatymas:



Max 200 mm
Maximal 200 mm
макс: 200 мм

CITLIVOST
CITLIVOS Ź
CZUŁOŚĆ
SENSITIVITY
REICHWEITE
чувствительность
SENSIBILITATE
ÉRZÉKENYSÉG
VEIKIMO ZONA

STISKNI A DRŽ, Stlač a drž, Nacišnjij i trzymasz, Press and hold, Drücken und halten, нажми и держи, Apasă și ține, Lenyomva tartani, Paspaudus laikyti

KROMĚ, OPRÓCZ TEGO, EXCEPT, AUSNAHME, ПОМИМО, ЕХСЕРТІЕ, KIVÉTEL, PRIARTINUS

KROK STEP SCHRITT ступень PAS, LÉPÉS ŽINGSNIS	BLIKNUTÍ / BLIKNUTIE INDICATION / LED ŚWIATŁO, мелькание BLINK, BLYKČIOJIMAS	см / цм	см / цм
1	●	0	30
2	●●		
3	●●●		
4	●●●●		
5	●●●●●		
6	●●●●●●		
7	●●●●●●●		
8	●●●●●●●●		
9	●●●●●●●●●		
10	●●●●●●●●●●		
11	●●●●●●●●●●●		
12	●●●●●●●●●●●●		
13	●●●●●●●●●●●●●		
14	●●●●●●●●●●●●●●		
15	●●●●●●●●●●●●●●●		
16	●●●●●●●●●●●●●●●●		
17	●●●●●●●●●●●●●●●●●		
18	●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
19	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
20	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
21	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
22	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
23	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
24	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
25	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
26	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
27	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
28	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
29	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●		
30	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●	30	70
31	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●	AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ CITLIVOSTI, AUTOMATICKÉ NASTAVENIE CITLIVOSTI, AUTOMATYCZNE NASTAWIENIE CZUŁOŚCI, AUTOMATIC SENSITIVITY SETTING, JUSTIEREN DIE SENSORREICHWEITE AUTOMATISH, Автоматическая настройка чувствительности, SETARE AUTOMATĂ DIN PRODUCȚIE, A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLNAK, AUTOMATINIS VEIKIMO ZONOS NUSTATYMAS.	

SLU 01...SLU 10
SLU 14...SLU 16
SLU 21...SLU 26
SLUN 04E, 07E

SLU 11...SLU 13
SLP 02...SLP 06
SLP 09
SLP 17
SLPN 01 - 05
SLW 01 - 02
SLS 01...SLS 03
SLSN 01 - 05

SLP 11
SLS 01TK

Citlivost nelze regulovat!
Citlivost' sa nedá regulovať!
(czułość nie można regulować)
Sensitivity is impossible to regulate!
Sensorreichweite kann nicht eingestellt werden!
У этих типов невозможно регулировать чувствительность!
Sensibilitatea nu se poate regla!
Az érzékenységet nem lehet állítani!

Šių modelių negalima reguliuoti veikimo zonos!

Všechny SLU a SLS (mimo SLS 01TK), které jsou přepnuty v režimu START/STOP (Citlivost nelze regulovat!)

Všetky SLU a SLS (mimo SLS 01TK), ktoré sú prepnuté v režime ŠTART/STOP (Citlivost' sa nedá regulovať!)

Wszystkie SLU i SLS (oprócz SLS 01TK) które sa nastawione START/STOP (czułość nie można regulować)

All SLU and SLS (except SLS 01TK, types switching in mode START/STOP (sensitivity is impossible to regulate!) Automatic sensitivity setting.

Alle Typen SLU.. und SLS.. (mit Ausnahme SLS 01TK, Typ schaltet in START/STOP Modus, bei diesem Typ kann die Sensorreichweite nicht verändert werden) justieren die Sensorreichweite automatisch.

У всех SLU a SLS (помимо SLS 01TK), которые переключены в СТАРТ/СТОП программе невозможно регулировать чувствительность.

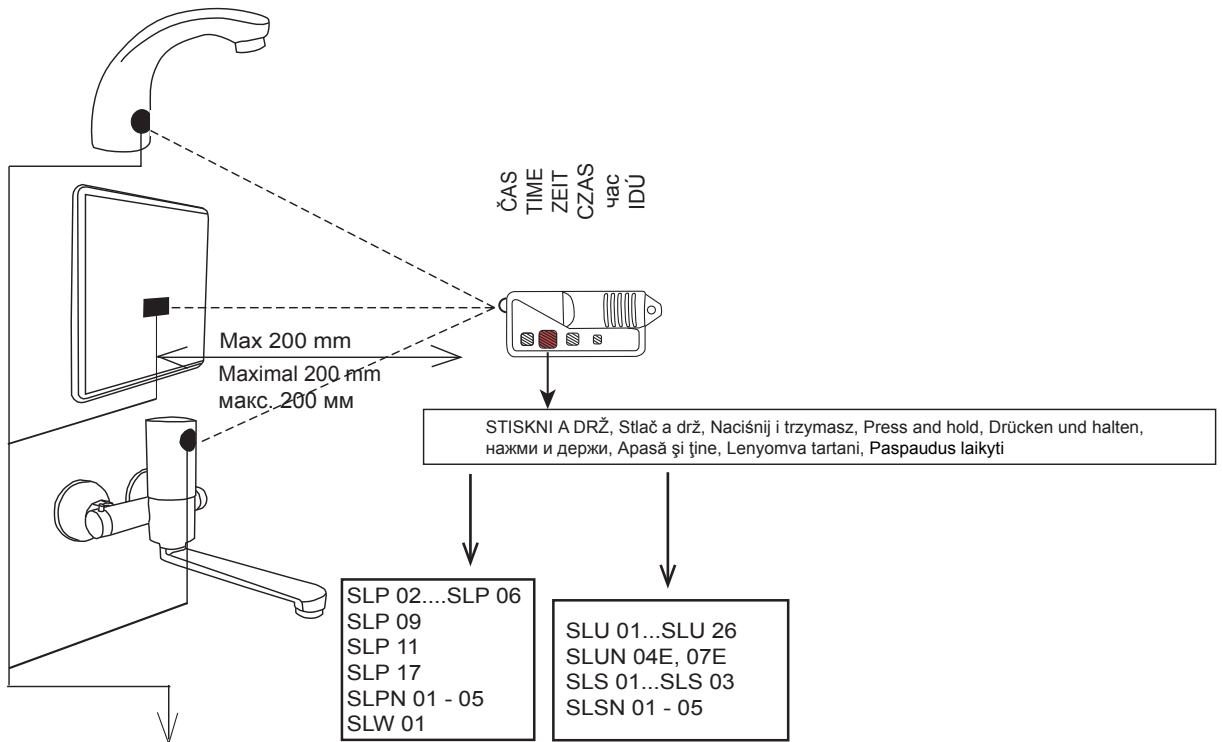
Toate SLU și SLS (exceptție SLS 01TK), în regim START/STOP sensibilitatea nu se poate regla!

Az összes SLU és SLS (kivélet SLS 01TK), START/STOP beállítással (Az érzékenységet nem lehet állítani!)

Pas visus SLU ir SLS (priartinus prie SLS kurie perjungti į funkciją START/STOP negalima reguliuoti veikimo zonos)

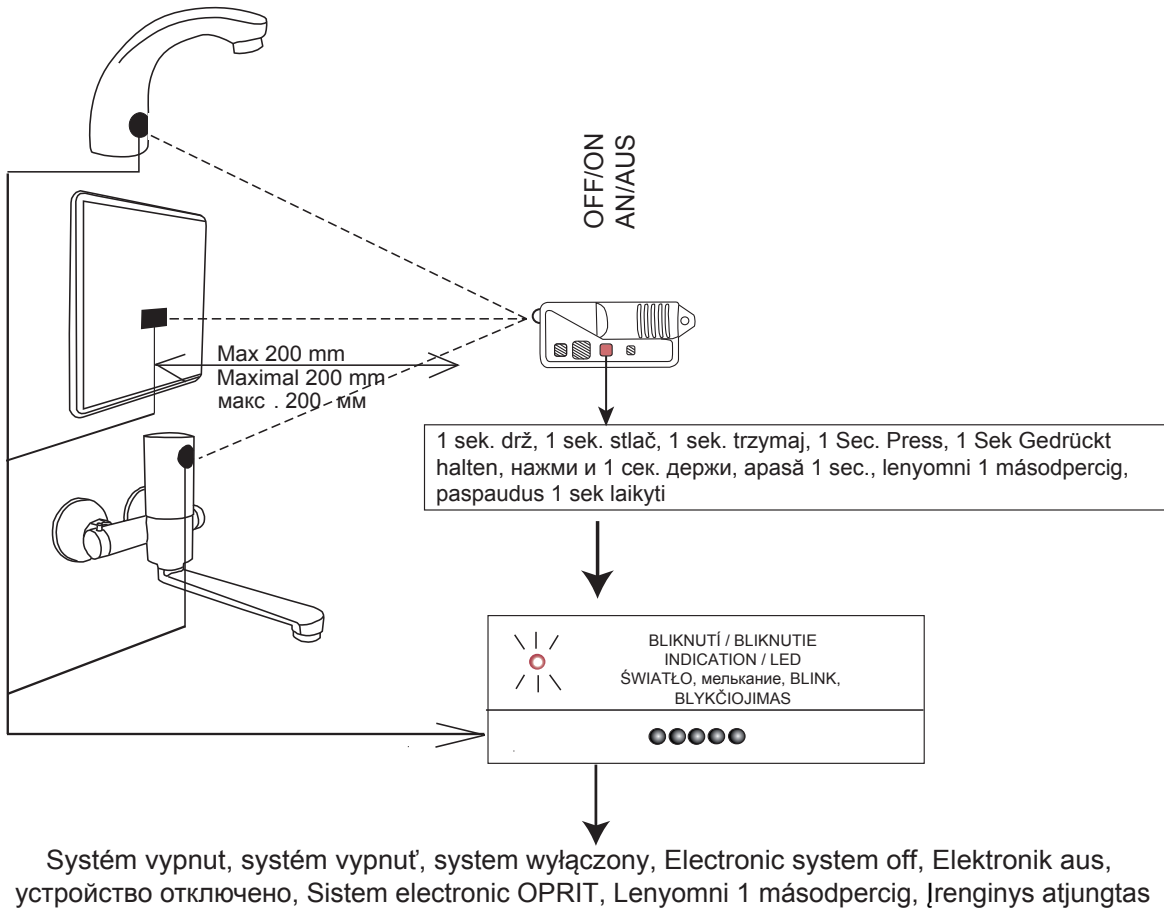
Všechny SLU, SLS, SLP a SLW s indexem P (piezo).
Wszystkie SLU, SLS, SLP i SLW z indexem P (piezo).
All products: SLU, SLS, SLP and SLW with P index (piezo).
Alle Produkten: SLU, SLS, SLP und SLW mit P index (Piezo).
У всех SLU, SLS, SLP, SLW с P индексом (сенсорная кнопка piezo).
Exceptând toate produsele SLU, SLS, SLP, SLW cu index P (piezo).
Kivéve az összes SLU, SLS, SLP, SLW termékét P-indexel (piezo).

B - nastavení času, nastavenie času, nastawienie czasu, for application time setting, zur Veränderung der Wasserlaufzeit, Настройка времени, setarea timpului de spălare pt. pisoare respectiv a timpului de oprire automat la baterii, a vizeldék öblítési idejének valamint a csaptelepek automatikus zárási idejének a beállítása, Laiko nustatymas:

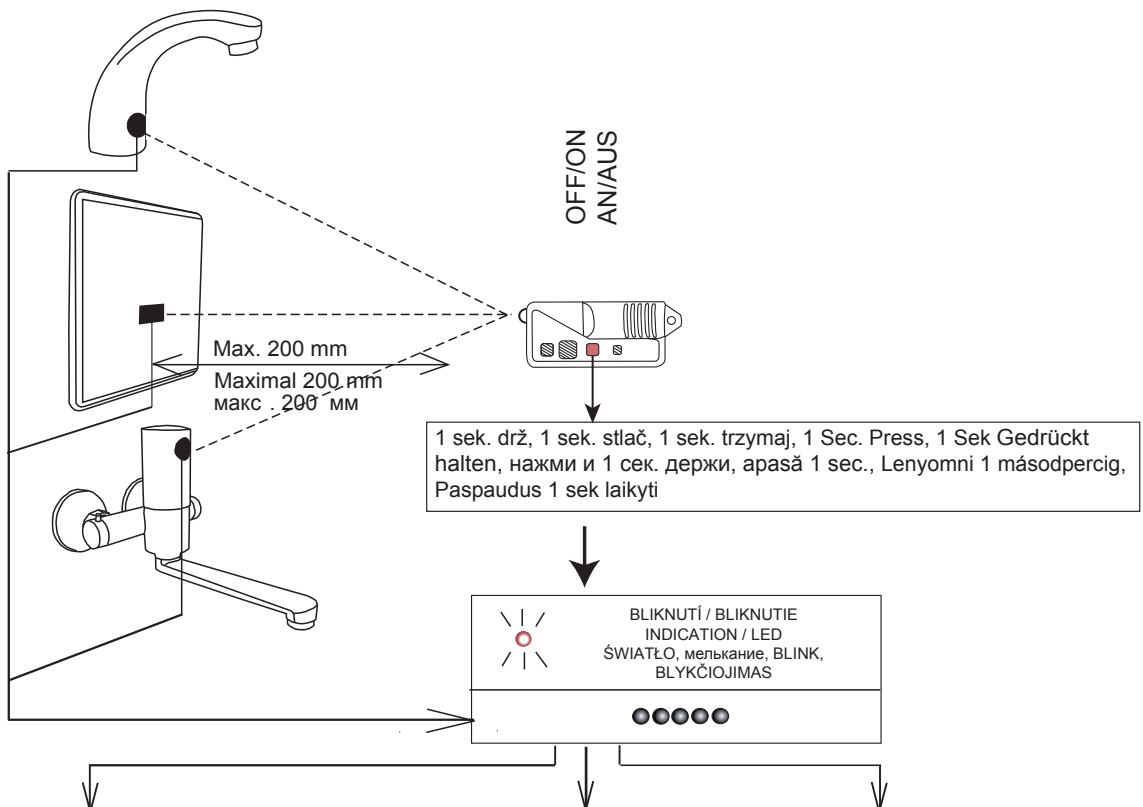


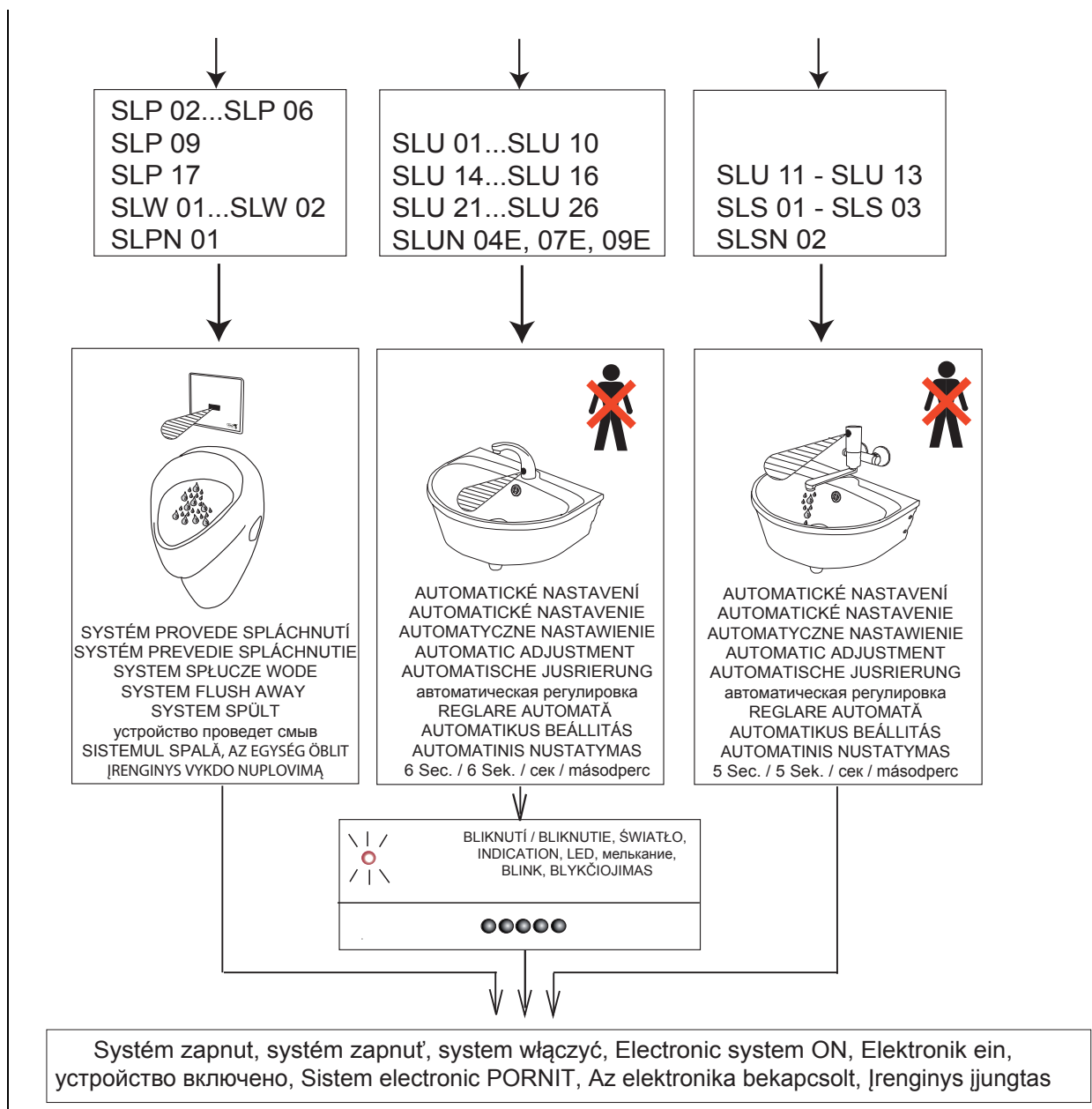
KROK STEP SCHRITT ступень PAS LÉPÉS ŽINGSNIS	BLIKNUTÍ / BLIKNUTIE INDICATION / LED ŠWIATŁO, мелькание BLINK, BLYKČIOJIMAS	Sec / Sek. cek	STANDARD / ŠTANDARD PROGRAM, STANDARD MODE, STANDARD MODUS стандартная программа, STANDARD MOD, STANDARD MÓD, Standartinė programa Sec./ Sek./ cek	START/STOP PROGRAM, ŠTART/STOP PROGRAM START/STOP MODE, START/STOP - MODUS, СТАРТ/СТОП программа, START/STOP MOD, START/STOP MÓD, START/STOP programa Sec./ Sek./ cek
1	●	0,5	0,25	10,0
2	●			
3	●			
4	●			
5	●			
6	●			
7	●			
8	●			
9	●			
10	●			
11	●●			
12	●●			
13	●●			
14	●●			
15	●●			
16	●●			
17	●●			
18	●●			
19	●●			
20	●●			
21	●●●			
22	●●●			
23	●●●			
24	●●●			
25	●●●			
26	●●●			
27	●●●			
28	●●●			
29	●●●			
30	●●●			
31	●●●●●●●●●●	15,5	7,75	310,0

C - vypnutí systému, vypnutie systému, wyłączenie systemu, elektronik system switch Off, Elektronik ausschalten / deaktivieren, Отключение устройства, OPRIRE sistem electronic, Az elektronika leállítása, Įrenginio atjungimas:



D - zapnutí systému, zapnutie systému, włączenie systemu, Electronic system switch ON, Elektronik einschalten / aktiviere, Включение устройства, PORNIRE sistem electronic, Az elektronika inditása, Įrenginio įjungimas:





E - (přepnutí) STANDARD ↔ START/STOP

- START /STOP program (pouze SLU a SLS xx) - mimo SLS 01TK, ŠTART /STOP program (iba SLU a SLS xx) - mimo SLS 01TK
- START /STOP program (tylko SLU i SLS xx) - oprucz SLS 01TK, mode switch (only for all SLU and SLS types) - except SLS 01TK,
- Modus umschalten (nur für alle Modell Typen SLU.. und SLS..), mit Ausnahme SLS 01TK, переключение СТАНДАРТНОЙ программы в СТАРТ/СТОП программу (только SLU xx и SLS xx (кроме SLS 01TK), schimbare regim STANDARD/STOP (numai pt. tip SLU și SLS)
- excepție SLS 01TK, módváltás STANDARD - START/STOP (kizárólag SLU és SLS típusokra) - kivétel SLS 01TK
- perjungimas į STANDARTINĘ programą START/STOP programą (tikslai SLU xx ir SLS xx) - išskyrus SLS 01TK



* 1 sek. drž... max 5 sek. ... 1 sek. drž*, * 1 sek. trzymaj... max 5 sek. ... 1 sek. trzymaj,
 1 sec. Press ... max 5 sec. ... 1 sec. Press, 1 Sek. drücken ... max. 5 Sek..... 1 Sek. drücken,

* нажми и 1 сек. держиподожди 5 сек. нажми и 1 сек. держи, * apasā 1 sec ... max 5 sec ... apasā 1 sec,

* lenyomni 1 mp ... max 5 mp ... lenyomni 1 mp, Paspaudus 1 sek laikyti ... palaukti 5 sek ... paspaudus 1 sek laikyti

F - sanitární spláchnutí, sanitárne spláchnutie, sanitary flush, санитарный смыв

Sanitární spláchnutí
Sanitárne spláchnutie
Sanitary flush
Санитарный смыв

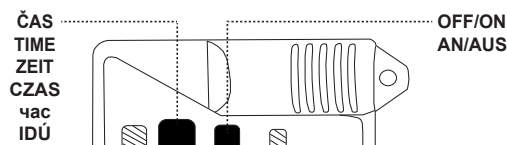
Max 200 mm
Maximal 200 mm
макс . 200 мм

STISKNI A DRŽ, Stlač a drž, Nacišnij i trzymasz, Press and hold, Drücken und halten, нажми и держи, Apsasā ņi ņine, Lenyomva tartani, Paspaudus laikyti

KROK STEP SCHRITT ступень PAS LÉPÉS ŽINGSNIS	BLIKNUTÍ / BLIKNUTIE INDICATION / LED ŠWIATŁO, мелькание BLINK, BLYKČIOJIMAS	Hodiny Hours Studen
1	●	OFF
2	●	6:00
3	●	8:00
4	●	12:00
5	●●	24:00 (1 day)
6	●●	72:00 (3 days)
7	●●●●●●●●	168:00 (7 days)

G - Předplach, doplach / Flush before use, Flush after use / spült vor Gebrauch, spült nach Gebrauch / смыв перед использованием, смыва после использования

**pisovárové splachovače
urinal flushing**



stiskni a drž současně
push and hold at the same time

KROK STEP SCHRITT ступень PAS LÉPÉS ŽINGSNIS	KLIKNUŤÍ KLIKNUŤIE CLICK щелчок	FUNKCE FUNKCIE FUNCTION функция
1	1x	OFF
2	2x	předplach ON
3	3x	doplach ON
4	10x	předplach, doplach ON